

Μέρος ΙΙ.—ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΥΠΟΥΡΓΩΝ
ΕΠΙΚΥΡΩΣΙΣ ΤΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ
ΑΠΟΦΑΣΙΣ (51) 30B

Ἐξουσία τῆς Ἐπιτροπῆς Ὑπουργῶν
(Ἄρθρον 15 τοῦ Καταστατικοῦ)

(Υιοθετηθεῖσα ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς Ὑπουργῶν τῆ 3ῃ Μαΐου 1951)

Τὰ τῆς Ἐπιτροπῆς Ὑπουργῶν δύνανται, ὡς ἔδεικνυται, νὰ λάβωσι τὸν τύπον συμβάσεως ἢ συμφωνίας. Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει αἱ ἀκόλουθοι διατάξεις θὰ τυγχάνωσιν ἐφαρμογῆς :

1. Ἡ Σύμβασις ἢ συμφωνία θέλει ὑποβάλλεται ὑπὸ τοῦ Γενικοῦ Γραμματέως εἰς ἅπαντα τὰ Μέλη πρὸς ἐπικύρωσιν.

2. Ἐκαστὸν Μέλος ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν ὅπως ἐντὸς ἐνὸς ἔτους ἀπὸ τῆς ὑποβολῆς ἢ ὡς ἔδεικνυται ἀπὸ ἐιδικῶν περιστάσεων τοιοῦτον τι καθίσταται ἀνεφικτὸν, ἐντὸς δέκα καὶ ὀκτῶ μηνῶν, φέρῃ τὸ θέμα τῆς ἐπικυρώσεως ἐνώπιον τῆς ἢ τῶν ἀρμοδίων ἀρχῶν τῆς χώρας του.

3. Τὰ ἔγγραφα ἐπικυρώσεως θέλουσι κατατίθεσθαι παρὰ τῷ Γενικῷ Γραμματεῖ.

4. Ἡ Σύμβασις ἢ συμφωνία θέλει δεσμεύει μόνον τὰ ἐπικυρώσαντα ταύτην Κράτη.

Ὁ περὶ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Συμβάσεως περὶ Καταργήσεως τῆς Νομιμοποιήσεως Ἐγγράφων Ἐκδιδομένων ὑπὸ Διπλωματικῶν Ἐκπροσώπων ἢ Προξενικῶν Λειτουργῶν (Κυρωτικὸς) Νόμος τοῦ 1969 ἐκδίδεται διὰ δημοσιεύσεως εἰς τὴν ἐπίσημον ἔφημερίδα τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας συμφώνως τῷ Ἄρθρῳ 52 τοῦ Συντάγματος.

Ἄριθμὸς 6 τοῦ 1969

ΝΟΜΟΣ ΚΥΡΩΝ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΝ ΣΥΜΒΑΣΙΝ ΠΕΡΙ ΚΑΤΑΡΓΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΝΟΜΙΜΟΠΟΙΗΣΕΩΣ ΕΓΓΡΑΦΩΝ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΩΝ ΥΠΟ ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΩΝ ΕΚΠΡΟΣΩΠΩΝ Ἡ ΠΡΟΞΕΝΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΩΝ.

Ἐπειδὴ τὴν 7ην Ἰουνίου 1968, ἐγένετο ἐν Λονδίῳ ἡ Εὐρωπαϊκὴ Προόμιον.
Σύμβασις περὶ Καταργήσεως τῆς Νομιμοποιήσεως Ἐγγράφων Ἐκδιδομένων ὑπὸ Διπλωματικῶν Ἐκπροσώπων ἢ Προξενικῶν Λειτουργῶν.

Καὶ ἐπειδὴ ἐν τῷ ἄρθρῳ 6 τῆς ρηθείσης Συμβάσεως προβλέπεται ὅτι αὕτη δύναται νὰ ὑπογραφῆ ὑπὸ τῶν Κρατῶν Μελῶν τοῦ Συμβουλίου τῆς Εὐρώπης καὶ ὑπόκειται εἰς κύρωσιν ἢ ἀποδοχὴν ὑπ' αὐτῶν.

Καὶ ἐπειδὴ διὰ τῆς ὑπ' ἀριθμὸν 8119 καὶ ἡμερομηνίαν 19 Σεπτεμβρίου 1968, ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ἀπεφασίσθη ὅπως ἡ Κυπριακὴ Δημοκρατία καταστή συμβαλλόμενον μέρος τῆς ρηθείσης Συμβάσεως καὶ ἐνεκρίθη ἡ ἐκ μέρους τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας ὑπογραφή αὐτῆς.

Καὶ ἐπειδὴ ἡ ρηθείσα Σύμβασις καὶ ἡ ἐκ μέρους τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας ὑπογραφή αὐτῆς δεόν νὰ κυρωθῶσι διὰ νόμου ψηφισομένου ὑπὸ τῆς Βουλῆς τῶν Ἀντιπροσώπων :

Διὰ ταῦτα, ἡ Βουλὴ τῶν Ἀντιπροσώπων ψηφίζει ὡς ἀκολούθως :

1. Ὁ παρῶν Νόμος θὰ ἀναφέρηται ὡς ὁ περὶ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Συνοπτικὸς τίτλος.
Συμβάσεως περὶ Καταργήσεως τῆς Νομιμοποιήσεως Ἐγγράφων Ἐκδιδομένων ὑπὸ Διπλωματικῶν Ἐκπροσώπων ἢ Προξενικῶν Λειτουργῶν (Κυρωτικὸς) Νόμος τοῦ 1969.

Ερμηνεία.

2. Ἐν τῷ παρόντι Νόμῳ, ἐκτός ἐάν ἄλλως προκύπτῃ ἐκ τοῦ κειμένου, «Σύμβασις» σημαίνει τὴν Εὐρωπαϊκὴν Σύμβασιν περὶ Κατάργησης τῆς Νομιμοποιήσεως Ἐγγράφων Ἐκδιδομένων ὑπὸ Διπλωματικῶν Ἐκπροσώπων ἢ Προξενικῶν Λειτουργῶν ἢ ὁποία ἐγένετο ἐν Λονδίῳ τὴν 7ην Ἰουνίου 1968.

Κύρωσις
Συμβάσεως.
Πίναξ

3. Ἡ Σύμβασις, τῆς ὁποίας τὸ κείμενον ἐκτίθεται ἐν τῷ Πίνακι, καὶ ἡ ἐκ μέρους τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας ὑπογραφή αὐτῆς διὰ τοῦ παρόντος Νόμου κυροῦνται.

Π Ι Ν Α Ξ

("Ἀρθρον 3)

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΣΥΜΒΑΣΙΣ

ΠΕΡΙ ΚΑΤΑΡΓΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΝΟΜΙΜΟΠΟΙΗΣΕΩΣ ΕΓΓΡΑΦΩΝ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΩΝ ΥΠΟ ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΩΝ ΕΚΠΡΟΣΩΠΩΝ ἢ ΠΡΟΞΕΝΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΩΝ

Τὰ Συμβαλλόμενα Κράτη Μέλη τοῦ Συμβουλίου τῆς Εὐρώπης :

Φρονούντα ὅτι σκοπὸς τοῦ Συμβουλίου τῆς Εὐρώπης εἶναι ἡ ἐπίτευξις μείζονος ἐνότητος μεταξὺ τῶν Μελῶν του.

Φρονούντα ὅτι αἱ σχέσεις μεταξὺ τῶν Κρατῶν Μελῶν ὡς καὶ αἱ σχέσεις μεταξὺ τῶν διπλωματικῶν αὐτῶν ἐκπροσώπων ἢ προξενικῶν λειτουργῶν ἐδράζονται, κατὰ συνεχῶς μείζονα βαθμὸν, ἐπὶ τῆς ἀμοιβαίας ἐμπιστοσύνης.

Φρονούντα ὅτι ἡ κατάργησις τῆς νομιμοποιήσεως ἐνδέχεται νὰ ἐνδυναμώσῃ τοὺς δεσμοὺς μεταξὺ τῶν Κρατῶν Μελῶν, καθισταμένης ἐφικτῆς τῆς χρήσεως ἀλλοδαπῶν ἐγγράφων κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον ὡς καὶ ἐγγράφων προερχομένων ἀπὸ τὰς ἐθνικὰς ἀρχάς.

Πεποιθότα περὶ τῆς ἀνάγκης καταργήσεως τῆς ὑποχρέωσεως πρὸς νομιμοποίησιν ἐγγράφων ἐκδιδομένων ὑπὸ τῶν διπλωματικῶν αὐτῶν ἐκπροσώπων ἢ προξενικῶν λειτουργῶν,

Συμφώνησαν τὰ ἀκόλουθα :

"Ἀρθρον 1

Διὰ τοὺς σκοποὺς τῆς παρούσης Συμβάσεως, νομιμοποίησις σημαίνει μόνον τὴν διατύπωσιν τὴν χρησιμοποιουμένην πρὸς πιστοποίησιν τῆς ἀuthεντικότητος τῆς ὑπογραφῆς ἐπὶ τινος ἐγγράφου, τῆς ἰδιότητος, ὅφ' ἦν ἐνήργησε τὸ ὑπογράψαν τὸ τοιοῦτον ἔγγραφο πρόσωπον καὶ ἐφ' ὅσον ἐνδείκνυται, τῆς ταυτότητος τῆς σφραγίδος ἢ τοῦ χαρτοσήμου τοῦ τεθειμένου ἐπὶ τοῦ τοιοῦτου ἐγγράφου.

"Ἀρθρον 2

1. Ἡ παρούσα Σύμβασις θέλει τυγχάνει ἐφαρμογῆς ἐπὶ ἐγγράφων ἐκδοθέντων ὑπὸ διπλωματικῶν ἐκπροσώπων ἢ προξενικῶν λειτουργῶν Συμβαλλομένου τινὸς Μέρους, ἐνεργούντων ἐν τῇ ἐπισήμῳ αὐτῶν ἰδιότητι καὶ ἐνασκούντων τὰς ἀρμοδιότητας αὐτῶν ἐντὸς τοῦ ἐδάφους οἰουδήποτε Κράτους, ἐφ' ὅσον τὰ τοιαῦτα ἔγγραφα θὰ προσκομισθῶσιν :

(α) εἴτε ἐντὸς τοῦ ἐδάφους ἐτέρου Συμβαλλομένου Μέρους εἴτε

(β) εἰς διπλωματικούς ἐκπροσώπους ἢ προξενικούς λειτουργοὺς ἐτέρου Συμβαλλομένου Μέρους, ἐνασκούντας τὰς ἀρμοδιότητας αὐτῶν ἐντὸς τοῦ ἐδάφους Κράτους τινός, ὅπερ δὲν τυγχάνει Συμβαλλόμενον μέρος καθ' ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὴν παρούσαν Σύμβασιν.